

BLOSSOM

はつかいち



廿日市市国際交流協会会報

「みやじまパワートライアスロン」ボランティア報告	P1
「いろいろな国の人と話そう! ドイツの魅力編」報告	P2
けん玉 W 杯ボランティア報告 & おけいこ JAPAN 見学	P3
イベント情報・お知らせ	P4



「みやじまパワートライアスロン」ボランティア報告

「はつかいち縦断みやじま国際パワートライアスロン大会2017」が6月25日(日)に開催されました。この大会は協会の団体会員でもあるはつかいち観光協会が開催する事業で、今年で11回目。廿日市市国際交流協会では、毎年「おもてなし部会」として、協会会員みなさまにボランティアで協力していただいています。大会当日はあいにくの雨模様でしたが、沿道でたくさんの応援が響く中、過酷なレースを乗り越える選手のパワフルな姿に励まされました。



袋詰めボランティアの様子。たくさんの数にびっくりしましたが、木曜通訳ボランティアさんを中心にみんなで頑張りました。みなさん、ありがとうございました!



選手受付ボランティアのみなさん。
お揃いのTシャツが似合いますね

今回、初めてトライアスロンのボランティアに参加しました。前日の開会式の受付と通訳でした。事前に送っていただいていた注意事項の全体を把握できていなかったもので、聞かれたことに的確に答えられたか心配でしたが、選手に喜んでいただけたので、とても嬉しかったです。また、来年も参加したいと思います。
(競技説明通訳ボランティア J. Mさん)



たくさんの選手で賑わう前夜祭



スイム選手を待機中の選手達



スイムの選手達をお見送り

初めて廿日市縦断パワートライアスロンにボランティアとして参加しました。トライアスロンはエリート、一般、女性、リレーとさまざまな選手がおり、選手とボランティアの距離は非常に近かったです。受付のあと、笑顔で「行ってらっしゃい」「がんばって」と声をかけたら、選手も笑顔で答えてくれました。参加してよかったです。
(通訳&おもてなし部会ボランティア M. Oさん)



廿日市市国際交流協会のボランティアのみなさま、お疲れ様でした! 今年もご協力いただきありがとうございました。





いろいろな国の人と話そう! パート20

ドイツの魅力編 (2017.7.2.)

このシリーズも 20 回目を迎え、今回は、廿日市市中央市民センターで、ドイツ出身のアンドレアス・シェラーさん、ひさみさんご夫妻、宇月彩さんを講師にお招きして、42 名の方にご参加頂きました。

第一部は、宇月彩さんによるライアー演奏。この楽器は、1926 年頃ドイツのシュタイナーの思想のもと、特に子ども達の教育と心身の治療を目的として作られ、障害を持つ子どもでも弾けるようにと、音楽家ブラハトと彫刻家ゲルトナーが工夫を重ねて開発した弦楽器だそうです。本来はマイクを通さず聴いてもらう楽器ですが、できるだけ多くの方に優しい音色をお届けしたく、音響の升田さんにお手伝いして頂きました。ライアー体験コーナーでは、癒しの音色を実際に体験してもらうことができました。



宇月 彩さん



←ライアー体験



↑シェラー・ひさみさん



↓ドイツのお菓子を試食中



←アンドレアスさん

第二部は、ドイツのホーナー社のハーモニカで、ひさみさんがヴェートーヴェンの「歓喜の歌」を演奏。その後、「野ばら」を、なんとアカペラで歌って下さいました。ドイツの音楽は、日本でもとても馴染みがあります。

続いてアンドレアスさんが、流暢な日本語でドイツを紹介。大学で教えられているだけに、まるで講義をうけているような感じでした。ドイツは日本の面積とほぼ同じで、世界に大きな影響を与える経済大国でもあります。冬の寒さは厳しいので、春を待ちわびているドイツの人々の暮らしなど、とても 30 分では紹介しきれないとアンドレアスさん。また、第二弾ドイツの魅力編でお話していただきましょう。皆様、どうもありがとうございました。

世界の国々の違いを認め、お互いに理解しあうことを願い、このシリーズを続けていきます。(川本典子)

ご報告

「けん玉ワールドカップ」ボランティア報告

「けん玉ワールドカップ廿日市2017」が、7月22日(土)・23(日)に廿日市市スポーツセンターサンチェリーにて開催されました。協会からはボランティア4名が参加し、通訳や案内のお手伝いをしました。今回の大会は4回目。これまで優勝は海外からの参加者でしたが、第4回大会にして初めて、日本人が優勝しました！

競技終了後にはギネス世界記録「同時にけん玉を剣先でキャッチした最多人数」に挑戦。これまでの記録は568人。選手と一般の方々、約750名が参加しましたが、惜しくも記録は559人でした。10人足らずに記録更新できませんでした。会場は同じ目標に向かってひとつになり、大変盛り上がりしました。

いつかまたこのような挑戦があれば、ぜひ皆さんも参加してくださいね。



7/22(土)廿日市商店街のイベント「けん玉 de ナイと!」。多くの選手が競技終了後に参加し、けん玉の技を披露しました



表彰式の様子とトロフィー



ギネス世界記録公式認定員のパターンソンさんです

ご報告

おけいこ JAPAN で1日文化体験をしました！

今年の春、宮島にオープンしたばかりの日本文化体験教室「おけいこ JAPAN」にお邪魔しました。古いお寺「徳寿寺」を、和モダンでおしゃれにリノベーションした、おちついた雰囲気のに癒されます。

今回は「日本文化まとめて体験セット」(90分)を実際に体験させていただきました。「書道」「日本料理」「茶道」の3つのコースが各30分ずつ体験できる、お得感溢れるコースです。どのコースでも忘れかけていた日本文化の底力と魅力を再発見できました。宮島の新しいスポットで、改めて日本文化の奥深さを感じてみてはいかがでしょうか？



最初は書道なんて学生以来！と緊張気味・・・でも、とても楽しい一時でした



外国人観光客はもちろん、私たち日本人も楽しめる内容となっています



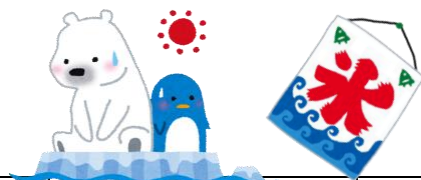
味噌玉と手まり寿司を作りました。鯉節を削るという今では貴重な体験もできます



場所はちょっとわかりづらいですが、知る人ぞ知る新しい宮島穴場スポットになるのでは？

イベント情報 2017年8月

※準備がありますので、必ず事前に協会事務局まで申し込みをお願いします。



日付	内 容	時 間	場 所	対象・定員		参加費	企 画
				子供	大人		
26日 (土)	「楽しく学ぶ英会話」 簡単な英語(中学校レベル)を使って「英会話のトレーニング」をします。英語は苦手、でも話せるようになりたい方のために企画しました。初めての方、大歓迎。 特に、中学や高校の生徒達の参加を待っています。“Let's speak English! Why don't you come?”(8/22締切)	10:00 ～ 12:00	中央市民 センター	○ 中学生 高校生	○	100 円	土曜通訳 ガイド ボラン ティア
27日 (日)	「日本語サポーターこうかん会」(こうかん:交換・交感・交歓・好感) 日本語の支援(サポート)に関わっている方、またはこれから関わってみたいと思う方、お互いに気付きを共有しながら楽しく情報を分かち合いましょう。	10:00 ～ 11:45	市民活動 センター		○	会 員 無料 会員外 100 円	日本語 学習支援 ボラン ティア
31日 (木)	会報「BLOSSOM はつかいち」発送作業 会報の発送作業をします。協会の活動内容を聞いてみたい方にもお勧めです。	10:00 ～ 12:00	市民活動 センター		○	無料	広報ボラ ンティア

【お知らせ】

夏は国際理解講座！

かき氷「ハロハロ」で暑気払い！

& 「カダヤワン・フェスティバル」講座

夏休み企画第二弾！南国フィリピンのかき氷“ハロハロ”を作ります。フルーツやゼリーなど、トッピングも盛りだくさん！ハロハロを試食後、フィリピンの夏祭り「カダヤワン・フェスティバル」の紹介をします。

夏休み最後の思い出に、親子で一緒にオリジナルかき氷を作ませんか？



日 時: 8月26日(土) 10:00～12:00(受付9:45～)
場 所: 廿日市市中央市民センター 調理室(2階)
定 員: 20名(先着順)
講 師: 竹下理恵さん(フィリピン出身の多文化共生相談員)
参加費: 会員400円、会員外800円、中学生以下500円
※家族会員のお子様は無料(中学生以下)
持参物: エプロン、三角巾、マスク、手ふき用タオル
申込み: 8月10日(木)までに廿日市市国際交流協会まで

初めてのフラダンス

& フラから学ぶ癒しのハワイ文化

日本でも馴染みの深い国「ハワイ」で有名な「フラダンス」。ゆったりとした動きなので運動経験が少ない方でも大丈夫です。1時間ほどフラでリフレッシュした後は、冷たいドリンクをいただきながら、デニス・タクラ先生のハワイの文化講座を楽しみます。

日 時: 9月9日(土) 10:00～12:00(受付9:45～)
場 所: 廿日市市市民活動センター 第1研修室
定 員: 15名(先着順)
講 師: 野島恵子先生(地御前出身のフラダンス講師)
デニス・タクラさん(男性・マウイ島出身)
参加費: 会員100円、会員外500円
申込み: 8月31日(木)までに廿日市市国際交流協会まで

【お願い】 動きやすい服装でお越しください。タオルと飲み物はご持参ください。(フラダンス後のドリンクは用意します)

センター休館のお知らせ

8月14日・15日・16日は廿日市市市民活動センターがお盆のため休館となります。ご不便をおかけいたしますが、よろしくお願いします。

編集後記 暑い夏到来ですね！いかがお過ごしですか？私は、先日、マンゴーかき氷を台湾料理のお店に食べに行ってきました。この時期になるとマンゴーが台湾から届くようです。暑い夏には最高！！(K.U)



編集・発行 廿日市市国際交流協会 Hatsukaichi International Association

〒738-0014 廿日市市住吉二丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内

TEL (0829)20-0116(火曜～金曜 9時～17時) FAX (0829)30-3113

ホームページ: <http://www.city.hatsukaichi.hiroshima.jp/site/hia/>

e-mail: hia21@mx4.tiki.ne.jp Face book: <https://www.facebook.com/>